

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 92 (1995)
Heft: 9

Rubrik: Contrôle des pesées et stations d'observation

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Contrôle des pesées et stations d'observation

Période du 28 juin au 28 juillet 1995

Fédérations et stations	Type ruche	Alt. m	Augm. kg	Dimin. kg	Race	Reine
I. Fribourg						
Villarimboud	BJ	780	42,700	—	carn.	94
Institut agricole de Grangeneuve	BJ	650	81,400	—	carn.	93
II. Genève						
Vésenaz	DB	400	Pas de communiqué		carn.	92
III. Jura						
Chevenez	BJ	490	—	—	carn.	94
Goumois	DB	650	37,600	—	carn.	92
IV. Jura bernois						
Tramelan	DB	1100	15,650	—	carn.	94
V. Neuchâtel						
Le Locle	Voirnot	1000	14,000	—	carn.	94
VI. Valais						
Brignon/Nendaz	DT	850	4,800	—	carn.	93
VII. Vaud						
Bex	DB	560	23,600	0,600	carn.	93
Flendruz	BJ	1020	14,800	—	carn.	93
Gland	DB	400	—	4,500	croisée	93
La Sarraz	DB	500	24,300	—	carn.	93
Le Sépey	DB	950	22,800	—	carn.	94
Lucens	DB	540	10,000	2,000	carn.	93
Poliez-Pittet	DB	750	Voir observations		carn.	93
Bonvillars	DB	800	36,500	—	carn.	94
Vuibroye	DB	650	52,000	0,900	carn.	93

Observations

Villarimboud : Nos abeilles célèbrent le Congrès Apimondia à leur façon. Des récoltes records. Beaucoup de travail, mais aussi des problèmes avec du miel cristallisé. Une saison à inscrire au « livre d'or ».

Grangeneuve : Cette saison nous rappelle l'année 1976, dont on prétendait que c'était la miellée du siècle. Extrait quatre fois et la balance augmente encore... 3 à 5 cadres du corps de la ruche sont remplis de miel.

Chevenez : La ruche sur balance a essaimé le 30 juin. Belle récolte sur le sapin.

Goumois : Miellée de sapin record. La ruche sur balance a perdu sa reine au début du mois.



Tramelan : Enfin une année pas comme les autres. Très bonne récolte, mais l'extraction a été plus ou moins difficile suivant les ruches. Récolte de 18 kg par ruche en moyenne, principalement du miel d'épicéa, avec un petit pourcentage de sapin.

Le Locle : La colonie sur balance a essaimé. La récolte de miel de fleurs fut mince. Heureusement, avec la miellée de sapin, la hausse est pleine et attend d'être extraite, la semaine prochaine. Excellent mois de juillet, du jamais vu.

Brignon/Nendaz : Juillet a été excellent, augmentation jusqu'à la fin du mois. Très bonne récolte encore dans la hausse. Récolte actuelle : 18 kg.

Bex : Dame Nature est très généreuse, nos avettes sont à la fête, elles sentent Apimondia.

Flendruz : Temps chaud, entrecoupé d'orages, parfois très violents. Meilleures journées du 9 au 12 (+7 kg), et du 20 au 24 (+4 kg). Le 26 au soir, orage et grêle.

Gland : Après 10 jours de récolte, la deuxième est achevée. Il est grand temps d'enlever les hausses. Il faut songer à extraire et commencer le nourrissage pour préparer nos colonies pour l'année prochaine. L'année a été bonne, moyenne 9 kg.

La Sarraz : Belles récoltes de miellat, tout au long du mois. 1995 avec Apimondia sera une année dont on se souviendra.

Le Sépey : Sur l'ensemble du rucher, une seule colonie a essaimé, faute de place. Jolie récolte prévue.

Lucens : Récolte terminée le 28 juillet. Moyenne du rucher : environ 8 kg. La saison a été satisfaisante, tant au point de vue de la quantité de la récolte que de l'état sanitaire des colonies.

Poliez-Pittet : Année fantastique : 1^{re} récolte, à fin juin, miel de forêt ; 2^e récolte, le 10 juillet, miel de forêt ; 3^e récolte, en cours, miel de forêt. La ruche sur bascule a dû être doublée, 5 jours après l'extraction de la 1^{re} récolte de forêt. Augmentation moyenne et journalière : 1,5 kg.

Bonvillard : Le temps, à part le 3, a été beau et chaud, quelques pluies et magnifique miellée de forêt. La balance continue d'augmenter.

Vuibroye : Très grosse récolte sur le sapin rouge, qui hélas donne un miel très difficile à extraire. Ce miel, composé de fructomaltose et surtout de mélézitose, reste bloqué dans les cellules. Le 28 juillet, la bascule continue à augmenter. Gros problèmes pour l'hivernage, car ces miels sont chargés de sels minéraux, donc néfastes à un bon hivernage.

Un grand merci à tous ces apiculteurs pour leur fidélité et leurs observations qui nous ont permis de suivre l'évolution du développement et de la récolte de nos ruchers de Suisse romande. Après un début de saison désastreux pour la plupart des apiculteurs, c'est avec plaisir et satisfaction que nous terminons cette période des pesées et observations. En effet, pour la plupart des régions, la récolte de miel a été très abondante, spécialement en juillet. Je vous souhaite une très bonne fin de saison et j'espère que l'année 1996 nous donnera autant de satisfactions qu'en 1995.

Le préposé : André Loup



VARIATIONS DE POIDS D'UNE RUCHÉE A NYON EN 1885
pendant la grande récolte.

Date.	Heure.	Poids brut en kilog.	Augmentation diurne.	Diminution nocturne.	Temps.	Observations et direction du vent.
mai 24	6 m.	35,900		⁰ / _n		
27	7 s.	40,350	4,450		beau	l'augmentation porte sur 3 jours
28	6 m.	39,100		1,250		
"	7 s.	44,300	5,200		beau	S. léger
29	6 m.	43,200		1,100	21	beau
"	7 s.	49,600	6,400			S. léger
30	6 m.	47,350		2,250	35	beau
"	7 s.	54,600	7,250			S. léger
31	6 m.	52,150		2,450	34	beau
"	7 s.	59,700	7,550			N. O. léger
juin 1	6 m.	57,400		2,300	30	beau
"	7 1/4 s.	61,350	3,950			N. E. léger
2	6 m.	59,550		1,800	45	beau
"	7 1/4 s.	67,300	7,750			N. E.
3	6 m.	65,300		2,000	26	beau
"	7 1/4 s.	72,550	7,250			N. E.
4	6 m.	70,900		1,650	23	S. E. léger
"	6 m.	76,250				N. E. léger
"	7 1/4 s.	86,175	9,925			ajouté hausse pesant k. 5,350
5	6 m.	84,550		1,625	16	grand
"	7 1/4 s.	93,650	9,100			beau
6	6 m.	92,050		1,600	17	S. E. léger
"	6 m.	93,450				N. E. léger
"	7 1/4 s.	100,400	6,950			N. O. léger
7	6 m.	99,200		1,200	17	ajouté casier à sections pesant k. 1,100
"	7 1/4 s.	105,500	6,300			beau
8	6 m.	104,100		1,400	22	N. E. léger
"	7 1/4 s.	108,400	4,300			S. O. léger
9	6 m.	107,100		1,300	30	couvert, pluie le soir
"	7 1/4 s.	110,800	3,700			légèrement
10	6 m.	109,750		1,050	28	couvert
"	7 1/4 s.	112,850	3,100			mi-couvert
11	6 m.	111,700		1,150	37	forte
"	7 1/4 s.	111,250	---			pluie
12	6 m.	110,700		* 1,000		N. E. léger
"	7 1/4 s.	112,250	1,550			N. O.
13	6 m.	111,250		1,000	65	* comprenant la diminution diurne
"	7 1/4 s.	114,650	3,400			S. léger
14	6 m.	113,500		1,150	34	S. E. léger
"	7 1/4 s.	116,550	3,050			O. léger
15	6 m.	115,450		1,100	36	S. O. léger
"	7 1/4 s.	118,100	2,650			S. E. léger
16	6 m.	116,800		1,300	49	N. E. léger
"	7 1/4 s.	118,200	1,400			N. léger
17	6 m.	117,750		450	32	N. E. léger
"	7 1/4 s.	118,300	550			S. O. léger
18	6 m.	117,750		550	100	légère pluie à 5 h. s.
			105,775	30,675		fin des augmentations.

Augmentations k. 105,775

Diminutions " 30,675

Net k. 75,100

Différence du 24 mai au 18 juin k. 81,850

Hausses ajoutées k. 6,750

Augmentation nette k. 75,100

